

SELAMAT DATANG KE KOTA TAITO!

ようこそ台東区へ

# 台東区観光マップ

上野 / 浅草 / 谷中 / 蔵前・浅草橋

Ueno / Asakusa / Yanaka / Kuramae • Asakusabashi

日本語 / English /  
简体中文 / 繁體中文 /  
한국어 / Français / Español /  
Italiano / Deutsch /  
Português / ภาษาไทย /  
Bahasa Melayu /  
Bahasa Indonesia



**マナーを守って楽しもう**  
**Jaga etiket Anda untuk memastikan perjalanan Anda yang menyenangkan**

寺社の境内や私有地が多くありますので、マナーを守りましょう。  
 Mohon berperilaku yang hormat di halaman kuil dan properti pribadi.

喫煙所 Tempat Merokok  
 トイレ Toilet

掲載されている内容・名称等はすべて発行当時のものです。現在とは異なる場合もありますので、あらかじめご了承ください。掲載施設は休業・休館となる場合がございます。おでかけの際は最新情報をご確認ください。Semua nama dan konten lainnya adalah yang terkini pada saat publikasi. Harap dicatat bahwa nama mungkin telah berubah sejak dipublikasikan. Lokasi di peta mungkin ditutup sementara. Silakan periksa informasi terbaru sebelum mengunjungi lokasi di peta ini.



世界文化遺産「国立西洋美術館」をはじめ、美術館や博物館が多く集まっています。また、「アメ横商店街」や周辺は店舗が並ぶ買い物スポットです。

Di mulai dari Warisan Budaya Dunia "Museum Nasional Seni Barat", terdapat banyak museum dan museum seni yang berkumpul di tempat ini. Selain itu "Jalan Perbelanjaan Ameyoko" dan sekitarnya merupakan lokasi belanja dengan toko yang banyak.

## アクセス・Akses

- JR上野駅 / Stasiun JR Ueno
- 京成線京成上野駅 / Jalur Keisei Stasiun Keisei Ueno
- 東京メトロ銀座線・日比谷線上野駅 / Jalur Tokyo Metro Ginza / Jalur Hibiya Stasiun Ueno

## 東京国立博物館 Museum National Tokyo



MAP  
1-B



台東区上野公園13-9  
13-9 Ueno Park, Taito-ku

## 国立西洋美術館 Museum Nasional Seni Barat



MAP  
1-B



台東区上野公園7-7  
7-7 Ueno-koen, Taito-ku

## 上野動物園 Kebun Binatang Ueno



MAP  
1-A



台東区上野公園9-83  
9-83 Ueno Koen, Taito-ku

## 寛永寺 Kuil Kan'ei-ji



MAP  
1-B



台東区上野桜木1-14-11  
1-14-11 Ueno-Sakuragi, Taito-ku



## 上野東照宮 Kuil Ueno Toshogu



MAP  
1-A



台東区上野公園9-88  
9-88 Ueno Koen, Taito-ku

## アメ横商店街 Jalan Perbelanjaan Ameyoko



MAP  
2-B



## ご案内 Tips Perjalanan

### 観光ボランティアガイド / Pemandu Sukarelawan Gratis untuk Pengunjung

#### 【日本語】

予約ガイド・フリーガイドいずれも無料です。詳しくは電話でお問い合わせください。

#### 台東区観光ボランティアの会

TEL:03-3842-5599  
受付時間:平日10:00-16:00  
(第2・4水曜は10:00-13:00)

#### 【English】

The Tokyo SGG Club (Volunteer Interpreter-Guide Group) offers guided tours of Asakusa, Ueno and Yanaka in English to foreign visitors at no charge. TEL:03-6280-6710  
Business Hours : 9:30 a.m. to 5:00 p.m.

### 食の多様性対応マップ / Peta Keaneekaragaman Makanan Tokyo

ムスリム・ヴィーガン・ベジタリアン旅行者が安心して飲食し、観光を楽しむためのマップです。

Dengan peta ini, wisatawan Muslim, vegan, dan vegetarian dapat menikmati ketenangan pikiran saat menikmati makanan dan jalan-jalan.



### お問い合わせ / Informasi

#### 観光案内

- 浅草文化観光センター 03-3842-5566
- 東京観光情報センター京成上野 03-3836-3471

#### 宿泊案内

- 台東区ホテル旅館協会 03-3834-2008

#### Informasi Wisatawan

- Pusat Informasi Wisata Budaya Asakusa 03-3842-5566
- Pusat Informasi Wisata Budaya Tokyo Cabang Ueno 03-3836-3471
- JNTO TIC 03-3201-3331

#### Kecelakaan dan keadaan darurat

- Saluran Siaga Pengunjung Jepang (JNTO) 050-3816-2787

#### Informasi medis

- Informasi Institusi Medis Metropolitan Tokyo 03-5285-8181



# 浅草 | ASAKUSA

日本を代表する観光地・浅草では、落語や漫談などの大衆芸能、伝統工芸の見学や着物体験など、様々なエンターテインメントを楽しむことができます。

Anda bisa menikmati berbagai macam hiburan di Asakusa yang menjadi salah satu destinasi wisata unggulan Jepang. Anda dapat menikmati hiburan populer seperti rakugo dan mandan (monolog komik), mengikuti tur di mana Anda dapat melihat pertunjukan kerajinan tradisional, atau mencoba mengenakan kimono.

## アクセス・Akses

- 東京メトロ銀座線浅草駅 / Jalur Tokyo Metro Ginza Stasiun Asakusa
- 都営浅草線浅草駅 / Jalur Toei Asakusa Stasiun Asakusa
- 東武スカイツリーライン浅草駅 / Jalur TOBU SKYTREE Stasiun Asakusa
- つくばエクスプレス浅草駅 / Tsukuba Express Stasiun Asakusa

## 浅草寺 Kuil Sensoji



MAP 1-B



台東区浅草2-3-1  
2-3-1 Asakusa, Taito-ku

## 浅草神社 Kuil Asakusa



MAP 1-B



台東区浅草2-3-1  
2-3-1 Asakusa, Taito-ku

## 江戸たいとう伝統工芸館 Pusat Kerajinan Tradisional Edo Taito



MAP 1-A



台東区浅草2-22-13  
2-22-13 Asakusa, Taito-ku

## 浅草花やしき ASAKUSA HANAYASHIKI



MAP 1-A



台東区浅草2-28-1  
2-28-1 Asakusa, Taito-ku



## 浅草文化観光センター Pusat Informasi Wisata Budaya Asakusa



MAP 2-B



台東区雷門2-18-9  
2-18-9 Kaminarimon, Taito-ku

## かっぱ橋道具街® Jalan Kappabashi Dougu



MAP 1-A



## 台東区循環バスめぐりん Bus Putar Kota Taito "Megurin"

運行情報・ルート  
Rute Bus  
Tabel Waktu



## 水上バス / 屋形船 Water bus/Houseboat (Yakatabune)

東京水辺ライン  
Tokyo Mizube Cruising Line



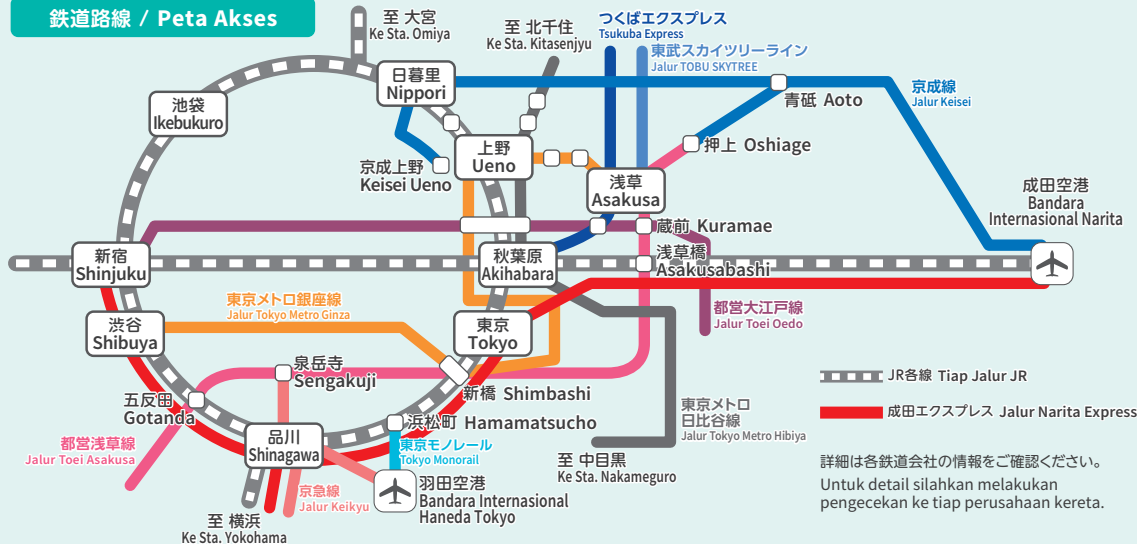
東京都観光汽船  
TOKYO CRUISE



屋形船東京都協同組合  
Asosiasi Tokyo Yakatabune



## 鉄道路線 / Peta Akses



# 谷中 | YANAKA

「タヤけだんだん」と呼ばれる階段からの景色や、昔ながらの街並みなど、懐かしい雰囲気が人気です。お寺と坂の多い町としても知られています。

Yanaka terkenal karena suasana nostalgianya, termasuk pemandangan dari tangganya, yang dikenal sebagai "Yuyake Dandan", dan pemandangan jalanan yang terasa seperti keluar dari halaman sejarah. Tempat ini juga dikenal dengan banyak kuil dan bukitnya.

## アクセス・Akses

- JR日暮里駅 / Sta. JR Nippori
- 京成線日暮里駅 / Jalur Keisei Sta. Nippori
- 東京メトロ千代田線千駄木駅・根津駅 / Jalur Tokyo Metro Chiyoda Stasiun Sendagi / Stasiun Nezu

## 谷中ぎんざ(谷中銀座商店街) Jalan Perbelanjaan Yanaka Ginza



MAP  
1-A



## 朝倉彫塑館 Museum Patung ASAKURA



MAP  
1-A



台東区谷中7-18-10  
7-18-10 Yanaka, Taito-ku

## 書道博物館 Museum Kaligrafi



MAP  
2-B



台東区根岸2-10-4  
2-10-4 Negishi, Taito-ku

## 下町風俗資料館付設展示場(旧吉田屋酒店) Aula Pameran Museum Shitamachi (Sebelumnya Toko Sake Yoshidaya)



MAP  
2-B



台東区上野桜木2-10-6  
2-10-6 Ueno-Sakuragi, Taito-ku



# 蔵前 | KURAMAE ■ 浅草橋 | ASAKUSABASHI

蔵前駅周辺は、カフェや雑貨店が集まる注目のエリアです。また、江戸通り沿いには、人形・造花・アクセサリパーツなどの卸問屋が並んでいます。

Kawasan sekitar Stasiun Kuramae dipenuhi dengan kafe dan toko-toko menarik. Jalan Edo-dori dipenuhi dengan pedagang grosir yang menjual boneka, bunga buatan, suku cadang aksesoris, dan banyak lagi.

## アクセス・Akses

- 都営浅草線蔵前駅・浅草橋駅 / Jalur Toei Asakusa Stasiun Kuramae / Stasiun Asakusabashi
- 都営大江戸線蔵前駅 / Jalur Toei Oedo Stasiun Kuramae
- JR浅草橋駅 / JR Stasiun Asakusabashi

## 鳥越神社 Kuil Torikoe



MAP  
1-A



台東区鳥越2-4-1  
2-4-1 Torigoe, Taito-ku

## 蔵前神社 Kuil Kuramae



MAP  
1-B



台東区蔵前3-14-11  
3-14-11 Kuramae, Taito-ku

